

MONUMENTA NIPPONICA

STUDIES IN JAPANESE CULTURE

VOLUME 57 NUMBERS 1-4

2002

INDEX

PUBLISHED BY

SOPHIA UNIVERSITY, TOKYO

Reexamining Tea: <i>Yuisho</i> , <i>Suki</i> , <i>Yatsushi</i> , and <i>Furumai</i>	KUMAKURA ISAO/PETER MCMILLAN	1
Oratory in Meiji and Taishō Japan: Public Speaking and the Formation of a New Written Language	MASSIMILIANO TOMASI	43
The Love Suicides at Shinagawa: A Sort of Love Story	DAVID POLLACK	73
Apocryphal Texts and Literary Identity: Sei Shōnagon and <i>The Matsushima Diary</i>	R. KELLER KIMBROUGH	133
Interview with a Bakumatsu Official: A Translation from <i>Kyūji Shimonroku</i> (2)	ANNA BEERENS	173
Shugendō: The State of the Field	GAYNOR SEKIMORI	207
Secret Buddhas: The Limits of Buddhist Representation	FABIO RAMBELLI	271
The Unfinished Cartography: Murakami Haruki and the Postmodern Cognitive Map	CHIYOKO KAWAKAMI	309
<u>A</u> Revisited	RICHARD A. GARDNER	339
The Ambiguous Legacy of Modern Japanese Philosophy	JOHN C. MARALDO	349
The Polymorphous Canon: Identity and Invention	PAUL SCHALOW	359
Japan's Foreign Relations 1200 to 1392 A.D.: A Translation from <i>Zenrin Kokuhōki</i>	CHARLOTTE VON VERSCHUER	413
Journeys, Pilgrimages, Excursions: Religious Travels in the Early Modern Period	SHINNO TOSHIKAZU/LAURA NENZI	447
Koganei Kimiko: A Meiji-Born Woman Writer	ANGELA YIU	473
Digitalizing Japanese Art	HENRY D. SMITH II AND MATTHEW P. MCKELWAY	509

BOOK REVIEWS

<i>Women and Class in Japanese History</i> . Edited by Hitomi Tonomura, Anne Walthall, and Wakita Haruko.	GREGORY M. PFLUGFELDER	91
<i>The Historical Demography of Pre-modern Japan</i> . By Akira Hayami.	PHILIP C. BROWN	94

- Informationssystem und kulturelles Leben in den Städten der Edo-Zeit.* Edited by Shiro Kohsaka and Johannes Laube. PETER KORNICKI 96
- Gesetzgebung im vormodernen Japan: Rechtsgebote und die Ideen der Konfuzianisten in der Edo-Zeit (1603–1868).* By Carolin Reimers.
- Die Entstehung der Meiji-Verfassung: Zur Rolle des deutschen Konstitutionalismus im modernen japanischen Staatswesen.* By Junko Ando. F. B. VERWAYEN 99
- Democracy in Pre-War Japan, Concepts of Government, 1871–1937: Collected Essays.* By Junji Banno. Translated by Andrew Fraser. M. WILLIAM STEELE 104
- The Victim as Hero: Ideologies of Peace and National Identity in Postwar Japan.* By James J. Orr.
- Perilous Memories: The Asia-Pacific War(s).* Edited by T. Fujitani, Geoffrey M. White, and Lisa Yoneyama. SEBASTIAN CONRAD 106
- Obaku Zen: The Emergence of the Third Sect of Zen in Tokugawa Japan.* By Helen J. Baroni. MARTIN COLLCUTT 110
- Writing Margins: The Textual Construction of Gender in Heian and Kamakura Japan.* By Terry Kawashima. RAJYASHREE PANDEY 112
- Mad Wives and Island Dreams: Shimao Toshio and the Margins of Japanese Literature.* By Philip Gabriel. DAVINDER L. BHOWMIK 115
- Artistic Detachment in Japan and the West: Psychic Distance in Comparative Aesthetics.* By Steve Odin. JOSEPH S. O'LEARY 117
- Language Planning and Language Change in Japan.* By Tessa Carroll. NANETTE GOTTLIEB 120
- Tezuka Osamu: Figuren, Themen und Erzählstrukturen im Manga-Gesamtwerk.* By Susanne Phillipps. MEGUMI MADERDONNER 122
- The Changing Face of Japanese Retail: Working in a Chainstore.* By Louella Matsunaga. AVIAD RAZ 124
- Men of Uncertainty: The Social Organization of Day Laborers in Contemporary Japan.* By Tom Gill. MATTHEW MARR 126
- Closing the Shop: Information Cartels and Japan's Mass Media.* By Laurie Anne Freeman. VERENA BLECHINGER 129

- The Conquest of Ainu Lands: Ecology and Culture in Japanese Expansion, 1590-1800.* By Brett L. Walker. BRUCE L. BATTEN 229
- Yukichi Fukuzawa 1835-1901: The Spirit of Enterprise in Modern Japan.* By Norio Tamaki. DOUGLAS HOWLAND 231
- The Making of Japanese Manchuria, 1904-1932.* By Yoshihisa Tak Matsusaka. LOUISE YOUNG 234
- The Autobiography of Ozaki Yukio: The Struggle for Constitutional Government in Japan.* Translated by Fujiko Hara with a foreword by Marius B. Jansen. DICK STEGEWERN 237
- The People's Emperor: Democracy and the Japanese Monarchy, 1945-1995.* By Kenneth J. Ruoff. STEPHEN S. LARGE 239
- Japanese Prehistory: The Material and Spiritual Culture of the Jōmon Period.* By Nelly Naumann. MARIE MAURIN 242
- Dieux et Bouddhas au Japon.* By Bernard Frank. ALLAN GRAPARD 244
- Chikamatsu: Five Late Plays.* Translated and annotated by C. Andrew Gerstle. ANNE WALTHALL 246
- Spirits of Another Sort: The Plays of Izumi Kyōka.* By M. Cody Poulton. ATSUKO SAKAKI 249
- The Lucky Seventh: Early Hōryū-ji and Its Time.* By J. Edward Kidder, Jr. DONALD MCCALLUM 252
- The Practices of Painting in Japan, 1474-1500.* By Quitman E. Phillips. MATTHEW MCKELWAY 255
- Kurosawa: Film Studies and Japanese Cinema.* By Mitsuhiro Yoshimoto. AKIRA MIZUTA LIPPIT 257
- Anime from Akira to Princess Mononoke: Experiencing Contemporary Japanese Animation.* By Susan J. Napier. LYNNE MIYAKE 260
- Blue Nippon: Authenticating Jazz in Japan.* By E. Taylor Atkins. HOSOKAWA SHŪHEI 263
- Japanese Sports: A History.* By Allen Guttmann and Lee Thompson. WILLIAM W. KELLY 265
- Encyclopedia of Contemporary Japanese Culture.* Edited by Sandra Buckley. IRMELA HUIYA-KIRSCHNEREIT 266
- Prisoners from Nambu: Reality and Make-Believe in 17th-Century Japanese Diplomacy.* By Reinier H. Hesselink. W. G. J. REMMELINK 373

- Emperor of Japan: Meiji and His World, 1852-1912.*
By Donald Keene. STEPHEN LARGE 375
- Nakae Tōju (1608-1648) et Kumazawa Banzan (1619-1691): Deux penseurs de l'époque d'Edo.*
By Jean-François Soum. JACQUES JOLY 378
- Reconfiguring Modernity: Concepts of Nature in Japanese Political Ideology.*
By Julia Adeney Thomas. BRETT L. WALKER 381
- Translating the West: Language and Political Reason in Nineteenth-Century Japan.*
By Douglas R. Howland. MATSUDA KŌICHIRO 384
- Travels in Manchuria and Mongolia: A Feminist Poet from Japan Encounters Prewar China.*
By Yosano Akiko. Translated by Joshua A. Fogel. G. G. ROWLEY 386
- Bodies of Memory: Narratives of War in Postwar Japanese Culture.* By Yoshikuni Igarashi. JULIAN DIERKES 389
- Adaptations of Western Literature in Meiji Japan.*
By J. Scott Miller. PETER KORNICKI 392
- Fiktion versus Wirklichkeit: Die moderne historische Erzählung in Japan. Modell einer Genretheorie und -typologie zur rekishi shōsetsu.*
By Harald Meyer. MARGARET MEHL 394
- Requiem on the Great Meridian and Selected Essays.*
By Kinoshita Junji. Translated by Brian Powell and Jason Daniel. MARI BOYD 396
- Eine gewisse Farbe der Fremdheit: Aspekte des Übersetzens Japanisch-Deutsch-Japanisch.* Edited by Irmela Hijiya-Kirschnereit. ASA-BETTINA WUTHENOW 399
- Art in the Encounter of Nations: Japanese and American Artists in the Early Postwar Years.*
By Bert Winther-Tamaki. ALLEN HOCKLEY 402
- Japanese Education Reform: Nakasone's Legacy.*
By Christopher P. Hood. PETER CAVE 406
- The Price of Death: The Funeral Industry in Contemporary Japan.* By Hikaru Suzuki. EYAL BEN-ARI 408
- Women on the Verge: Japanese Women, Western Dreams.* By Karen Kelsky. JAMES FARRER 410
- L'Office des études supérieures au Japon du VIIe au XIIe siècle et les dissertations des fin d'études.*
By Atsuko Ceugniet. ROBERT BORGES 529

- L'Enseignement de la lecture au Japon:
Politique et éducation.*
By Christian Galan. DIMITRI VANOVERBEKE 531
- Song in an Age of Discord: The Journal of Sōchō
and Poetic Life in Late Medieval Japan.*
By H. Mack Horton.
The Journal of Sōchō. Translated and annotated
by H. Mack Horton. ROSELEE BUNDY 534
- The Chrysanthemum and the Fish: Japanese Humor
Since the Age of the Shoguns.*
By Howard Hibbett. RICHARD A. GARDNER 536
- A History of Japanese Religion.* Edited by Kazuo
Kasahara. Translated by Paul McCarthy and
Gaynor Sekimori. BARBARA AMBROS 539
- The Origins and Development of Pure Land Buddhism:
A Study and Translation of Gyōnen's Jōdo
Hōmon Genrushō.* By Mark L. Blum. JAMES L. FORD 542
- Zen and Philosophy: An Intellectual Biography of
Nishida Kitarō.* By Michiko Yusa. JAMES W. HEISIG 545
- Mavo: Japanese Artists and the Avant-Garde,
1905-1931.* By Gennifer Weisenfeld. BERT WINTHER-TAMAKI 548
- Myth and Masculinity in the Japanese Cinema:
Towards a Political Reading of
the "Tragic Hero."* By Isolde Standish. SHARALYN ORBAUGH 550
- The History and Culture of Japanese Food.*
By Naomichi Ishige. MARK HUDSON 553

